

LICENČNÁ ZMLUVA č. Z-023 /2012

uzatvorená v zmysle zák. č. 618/2003 Z.z. Autorský zákon

v znení neskorších predpisov

(ďalej len „zmluva“)

1. Zmluvné strany

1.1. Zhotoviteľ: IURA EDITION spol. s r.o.
Oravská 17, 821 09 Bratislava
IČO : 31 348 262 IČ DPH : SK2020300964
zápis v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 4868/B
zastúpený : JUDr. Ing. Matej Hodál, konateľ
bank. spojenie : VÚB, č. ú. : 1690875553 / 0200

1.2. (ďalej len „zhotoviteľ“)

1.2. Objednávateľ: Mesto Zlaté Moravce
1. Mája 2, 953 33 Zlaté Moravce
IČO : 308676 IČ DPH : -
zastúpený : Ing. Peter Lednár, CSc. , primátor mesta
bank. spojenie : VÚB Nitra č. ú. : 33422162/0200

(ďalej len „objednávateľ“)

(ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

Mesto Zlaté Moravce – ako objednávateľ uzatvorilo v r. 1998 so zhotoviteľom (vtedy spoločnosť COMPRIS software s.r.o., IČO: 31641733), *Zmluvu o dielo a poskytnutí užívacích práv č. 43/98*. Následne sa spoločnosť IURA EDITION spol. s r.o., IČO: 31348262 stala nástupníckou spoločnosťou zhotoviteľa a v celom rozsahu vstúpila do práv a povinností po zaniknutej spoločnosti COMPRIS software s.r.o. ako nový zhotoviteľ.

Na základe vyššie uvedených skutočností a z dôvodu zachovania zmluvného vzťahu sa zmluvné strany dohodli na tejto **LICENČNEJ ZMLUVE**, ktorá dňom jej účinnosti ruší a plne nahrádza pôvodnú *Zmluva o dielo a poskytnutí užívacích práv č. 43/98* nasledovne:

2. Predmet zmluvy

Touto zmluvou zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi nevýhradnú licenciu na používanie programového vybavenia podľa bodu 2.1 zmluvy a k jeho aktualizáciám v dohodnutých intervaloch. Objednávateľ sa zaväzuje programové vybavenie a jeho aktualizácie prevziať a zaplatiť za ne cenu podľa bodu 4. zmluvy.

2.1. Programové vybavenie

Programovým vybavením sa na účely tejto zmluvy rozumie Automatizovaný Systém Právnych Informácií (ďalej len "ASPI"), ktorý obsahuje prehľad právnych predpisov od r. 1918, slovenské texty publikovaných predpisov, vybranú slovenskú judikatúru a literatúru. Uznesenia Vlády a modul Samospráva.

2.2. Poskytnuté užívacie práva

2.2.1. Objednávateľ môže mať ASPI nainštalovaný na jednom serveri Windows (t.j. na jednom HDD) a využívať ASPI až na **10** pracovných staniciach súčasne.

- 2.2.2. Objednávateľ nesmie akýmkoľvek spôsobom ASPI alebo jeho časť modifikovať alebo prekladať. Nesmie používať disasemblovanie, dekompiláciu, alebo iné metódy spätného inžinierstva.
- 2.2.3. Objednávateľ sa zaväzuje pri inštalácii alebo reінštalácii programového vybavenia súčasne zaregistrovať každú licenciu pomocou tzv. „CIN“ kódu v zmysle pokynov zhotoviteľa.
- 2.2.4. Objednávateľ sa zaväzuje využívať ASPI pre plnenie vlastných úloh, neprevádzať získané oprávnenie na inú osobu, nepožičiavať a neprenajímať alebo iným nepovoleným spôsobom nakladať s ASPI a jeho aktualizáciami.
- 2.2.5. Žiadne z ustanovení čl. 2 nemožno považovať za udelenie súhlasu zhotoviteľa k činnosti, zasahujúcej do osobitných práv zhotoviteľa databázy podľa § 73 zákona č. 618/2003 Z. z. v znení neskorších právnych predpisov.

2.3. Aktualizácie

Zhotoviteľ sa zaväzuje priebežne aktualizovať údajovú základňu ASPI v **1** - mesačnom cykle, zároveň umožní objednávateľovi aktualizáciu prostredníctvom internetu v týždennom cykle.

3. Spôsob, miesto a čas plnenia

Zhotoviteľ sa zaväzuje plniť predmet zmluvy nasledovne:

3.1. ASPI

- dodaním upravenej licencie v zmysle bodu 2.1. tejto zmluvy a sprístupnením aktualizácie údajovej základne ASPI prostredníctvom internetu do 7 dní po podpise tejto zmluvy.

3.2. Aktualizácie

- budú objednávateľovi k dispozícii prostredníctvom internetu
- odoslaním aktualizáčnej sady **ASPI** poštou objednávateľovi do 21. dňa v kalendárnom mesiaci nasledujúcom po aktualizáčnom cykle, po dobu platnosti zmluvy na adresu:

Mesto Zlaté Moravce, informatik úradu, 1. Mája 2, 953 33 Zlaté Moravce

V prípade využívania aktualizácií prostredníctvom internetu objednávateľ na zasielaní aktualizáčnej sady netrvá.

4. Cena

4.1. Cena je stanovená dohodou podľa § 3 zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách vo výške:

a/ za umožnenie prístupu na aktualizáciu prostredníctvom internetu		0,00 €
	DPH 20%	0,00 €
	Spolu:	0,00 €
b/ za celoročnú (kalendárne) aktualizáciu ASPI prostredníctvom internetu		701,92 €
alebo za dvanásť aktualizácií na jeden server Windows pre 10 klientov	DPH 20%	140,38 €
	Spolu:	842,30 €

4.2. Zmluvné strany sa dohodli, že cena dohodnutá v bode 4.1 písm. b/ tejto zmluvy, sa môže v nasledujúcich rokoch platnosti zmluvy upraviť o percentuálny medziročný nárast miery inflácie vyhlasovanej Štatistickým úradom SR. Cena zvýšená o index inflácie v jednom roku, bude základom pre výpočet v nasledujúcom roku.

4.3. Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že výška dane z pridanej hodnoty uvedená v bode 4.1 zmluvy sa bude fakturovať vždy v súlade s platnými právnymi predpismi.

- 4.4. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ zaplatí zhotoviteľovi za celoročnú aktualizáciu ASPI v r. 2012 čiastku 701,92 € + DPH. Táto celoročná cena (po prípadnom uplatnení inflácie v zmysle článku 4.2. tejto zmluvy) bude pre roky 2013 a 2014 navýšená vždy o paušálny doplatok vo výške 63,81 € + DPH. Za celoročné aktualizácie zaplatí objednávateľ zhotoviteľovi do 31. mája bežného roku na základe fakturácie zhotoviteľa, so splatnosťou 14 dní.

5. Zodpovednosť za vady

- 5.1. Zhotoviteľ prehlasuje, že ASPI a jeho aktualizácie dodá bez právnych väd a že je oprávnený poskytnúť užívacie práva k programovému vybaveniu ASPI.
- 5.2. Zhotoviteľ poskytuje objednávateľovi záruku po dobu platnosti tejto zmluvy na realizovateľnosť, spoľahlivosť a bezvadnosť a ďalej na to, že dodané programové vybavenie ASPI neobsahuje počítačové vírusy. Táto záruka sa nevzťahuje na závady vzniknuté z dôvodu nesprávneho prevádzkovania a užívania po nainštalovaní ASPI (napr. zmazanie alebo prepísanie ľubovoľnej časti, napadnutie vírusmi, poruchou technického vybavenia).
- 5.3. Zhotoviteľ ďalej zaručuje, že programové vybavenie ASPI je plne kompatibilné s nasledujúcim technickým vybavením:
- Server: Windows, 13,0 GB voľnej diskovej kapacity, DVD ROM, protokol TCP/IP
- Stanica: Počítač kompatibilný s IBM PC/AT, RAM 512 MB, Windows, protokol TCP/IP, internet.
- Pri využívaní aktualizácie ASPI prostredníctvom internetu je navyše potrebná voľná disková kapacita HDD 5,0 GB a otvorený port pre komunikáciu 10000 alebo port 80.
- 5.4. V prípade, že objednávateľ zistí vadu v ASPI, je povinný túto vadu bezodkladne písomne /faxom/ reklamovať u zhotoviteľa.
- 5.5. Zhotoviteľ sa zaväzuje bezodplatne odstrániť vadu v programoch do 5 pracovných dní a vadu v textoch predpisov do 21 pracovných dní, od obdržania písomnej reklamácie objednávateľa.

6. Kontrola

- 6.1. Zhotoviteľ si vyhradzuje právo kontroly užívania ASPI.
- 6.2. Pri nedodržaní podmienok užívania, podľa bodu 2.2. tejto zmluvy, zhotoviteľ je oprávnený účtovať objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 1.500,00 € za každý jednotlivý prípad porušenia týchto podmienok.

7. Všeobecné a záverečné dojednania

- 7.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
- 7.2. Objávateľ môže vypovedať túto zmluvu písomnou formou v trojmesačnej výpovednej dobe ku koncu kalendárneho roka s tým, že účinnosť tejto zmluvy sa neskončí skôr ako 3 roky odo dňa podpisu tejto zmluvy. Zhotoviteľ môže vypovedať zmluvu objednávateľovi s okamžitou platnosťou pri nesplnení podmienok v bode 2.2. tejto zmluvy a v prípade, že objednávateľ mešká s platbou viac ako tri mesiace.
- 7.3. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa budú spravovať ustanoveniami Obchodného zákonníka a Autorského zákona.
- 7.4. Zmeny tejto zmluvy podliehajú vzájomnému odsúhlaseniu zmluvných strán a je možné ich realizovať formou písomného dodatku. Ustanovenie bodu 4.2. týmto nie je dotknuté.
- 7.5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia. Je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží objednávateľ a jeden zhotoviteľ.

- 7.6. Zmluvné strany potvrdzujú autentickosť tejto zmluvy svojím podpisom. Zároveň zmluvné strany prehlasujú, že si prečítali túto zmluvu a že nebola dojednaná v tiesni ani za iných jednostranne nevýhodných podmienok.

V Bratislave

dňa: 15/5/2012
IURA EDITION spol. s r.o.
Oravská 17
821 09 Bratislava
IČO 31348262 DIČ 2020300964
IČ DPH SK2020300964

Za zhotoviteľa:

V Zlatých Moravciach

dňa: 4.5.2012



[Handwritten signature]

Za objednávateľa: